



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 173 (XVII) — Nr. 1.056

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Sâmbătă, 26 noiembrie 2005

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE</b>			
Decizia nr. 557 din 25 octombrie 2005 referitoare la excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 1 alin. (1) și ale art. 22 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989.....	2-4	1.430. — Hotărâre privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al orașului Covasna și în administrarea Consiliului Local al Orașului Covasna, județul Covasna.....	11-12
<b>HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
1.423. — Hotărâre pentru aprobarea rectificării bugetului de venituri și cheltuieli al Oficiului Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie pe anul 2005....	4-7	1.433. — Hotărâre privind transmiterea unei părți dintr-un imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Administrației și Internelor în domeniul public al municipiului Satu Mare și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Satu Mare.....	12
1.424. — Hotărâre privind transmiterea unor imobile din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale în domeniul public al orașului Lipova și în administrarea Consiliului Local al Orașului Lipova, județul Arad.....	7-8	1.434. — Hotărâre privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al comunei Băneasa și în administrarea Consiliului Local al Comunei Băneasa, județul Giurgiu.....	13
1.426. — Hotărâre privind transmiterea unei părți dintr-un imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al județului Suceava și în administrarea Consiliului Județean Suceava.....	8-9	1.454. — Hotărâre privind suplimentarea bugetului Ministerului Administrației și Internelor din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2005.....	13-14
1.427. — Hotărâre privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al orașului Teiuș și în administrarea Consiliului Local al Orașului Teiuș, județul Alba.....	9	1.455. — Hotărâre privind acordarea unui ajutor.....	14
1.428. — Hotărâre privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al municipiului Reghin și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Reghin, județul Mureș.....	10	<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>	
1.429. — Hotărâre privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al municipiului Slatina și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Slatina, județul Olt	10-11	1.050/97/1.145/505. — Ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale, al președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor, al ministrului sănătății și al președintelui Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor privind aprobarea Normei sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor privind anumiți contaminanți din alimentele de origine animală și nonanimală.....	15-16

# DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

## CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

### DECIZIA Nr. 557

din 25 octombrie 2005

#### referitoare la excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 1 alin. (1) și ale art. 22 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989

Ioan Vida	— președinte
Nicolae Cochinescu	— judecător
Aspazia Cojocaru	— judecător
Constantin Doldur	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Șerban Viorel Stănoiu	— judecător
Florentina Baltă	— procuror
Irina Loredana Lăpădat	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a prevederilor art. 1 alin. (1) și ale art. 21 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989, excepție ridicată de Lydia Marie Catherine Nicolle Ciureș în Dosarul nr. 20.722/2004 al Înaltei Curți de Casație și Justiție — Secția civilă și de proprietate intelectuală.

La apelul nominal lipsesc părțile. Procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate ca neîntemeiată, invocând în acest sens jurisprudența Curții Constituționale în materie.

#### CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 13 iunie 2005, pronunțată în Dosarul nr. 20.722/2004, **Înalta Curte de Casație și Justiție — Secția civilă și de proprietate intelectuală a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 1 alin. (1) și ale art. 21 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989**, excepție ridicată de Lydia Marie Catherine Nicolle Ciureș.

**În motivarea excepției de neconstituționalitate** se susține că textele de lege criticate „limitează grav (...) dreptul de proprietate ca drept fundamental al omului”, deoarece imobilele ce fac obiect de reglementare al Legii nr. 10/2001 nu pot fi restituite decât în temeiul prevederilor acestei legi, fiind înlăturată aplicarea dispozițiilor de drept comun în materie de revendicare imobiliară, respectiv art. 480 și următoarele din Codul civil. Se mai arată că art. 21 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 „limitează în timp posibilitatea de a revendica imobilele”, potrivit legii speciale, astfel încât prevederile legale criticate contravin dispozițiilor art. 11 și 20 din Constituție, raportate la art. 1 din primul Protocol adițional la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, la art. 17 din aceeași

Convenție și la art. 17 din Declarația Universală a Drepturilor Omului.

**Înalta Curte de Casație și Justiție — Secția civilă și de proprietate intelectuală** consideră că „prevederile art. 1 din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al imobilelor preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989 sunt constituționale”.

Potrivit art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

**Guvernul** apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată. Se arată că art. 1 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 are natura unei dispoziții introductive, prin care legiuitorul fixează domeniul de aplicare al legii, iar prevederile art. 21 și următoarele din acest act normativ reglementează procedura de restituire în natură sau prin echivalent și instituie un termen de 6 luni de la intrarea în vigoare a acestuia, în interiorul căruia trebuie notificată persoana juridică deținătoare a imobilului. În opinia Guvernului aceste prevederi de lege nu contravin dispozițiilor art. 1 din primul Protocol adițional al Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, raportat la art. 11 și 20 din Constituție, deoarece, „potrivit jurisprudenței Curții Europene a Drepturilor Omului, statele sunt îndrituite să reglementeze exercitarea dreptului de proprietate în concordanță cu interesul general, adoptând în acest sens legile necesare”.

**Avocatul Poporului** consideră că prevederile legale criticate sunt constituționale. Se arată că Legea nr. 10/2001 a instituit o procedură administrativă având ca obiect restituirea în natură a imobilelor preluate în mod abuziv, cu sau fără titlu valabil, de către stat sau de către alte persoane juridice, în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989, indiferent de destinația lor, iar principiile referitoare la garantarea proprietății private se regăsesc și în dispozițiile acestei legi. Prin urmare, în opinia Avocatului Poporului, prevederile legale criticate nu contravin dispozițiilor constituționale și obligațiilor ce decurg din tratatele și documentele internaționale pe care statul român și le-a asumat. Se mai arată că prevederile art. 17 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale nu sunt incidente în cauză.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului** nu au comunicat punctele lor de vedere.

#### CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale Guvernului și Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Lege nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate, așa cum rezultă din încheierea de sesizare, îl reprezintă prevederile art. 1 alin. (1) și ale art. 21 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 279 din 4 aprilie 2005.

Ulterior sesizării Curții Constituționale, Legea nr. 10/2001 a fost modificată și completată prin titlul I al Legii nr. 247/2005 privind reforma în domeniile proprietății și justiției, precum și unele măsuri adiacente, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 653 din 22 iulie 2005.

Legea nr. 10/2001 a fost republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 798 din 2 septembrie 2005. Ca urmare a republicării, art. 21 alin. (1) a devenit art. 22 alin. (1), astfel încât, prin prezenta decizie, Curtea urmează a se pronunța asupra art. 1 alin. (1) și art. 22 alin. (1) din lege, care au următorul cuprins:

— Art. 1 alin. (1): *„Imobilele preluate în mod abuziv de stat, de organizațiile cooperatiste sau de orice alte persoane juridice în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989, precum și cele preluate de stat în baza Legii nr. 139/1940 asupra rechizițiilor și nerestituite, se restituie, în natură, în condițiile prezentei legi.”;*

— Art. 22 alin. (1): *„Persoana îndreptățită va notifica în termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi persoana juridică deținătoare, solicitând restituirea în natură a imobilului. În cazul în care sunt solicitate mai multe imobile, se va face câte o notificare pentru fiecare imobil.”*

Termenul de 6 luni a fost prelungit succesiv, cu câte 3 luni, prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 109/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 460 din 13 august 2001, și prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 145/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 720 din 12 noiembrie 2001.

În opinia autorului excepției de neconstituționalitate, prevederile legale criticate contravin art. 11 și 20 din Constituție, raportate la art. 1 din primul Protocol adițional la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, la art. 17 din aceeași Convenție și la art. 17 din Declarația Universală a Drepturilor Omului.

Textele din Constituție invocate ca fiind încălcate au următorul conținut:

— Art. 11: *„(1) Statul român se obligă să îndeplinească întocmai și cu bună-credință obligațiile ce-i revin din tratatele la care este parte.*

*(2) Tratatele ratificate de Parlament, potrivit legii, fac parte din dreptul intern.*

*(3) În cazul în care un tratat la care România urmează să devină parte cuprinde dispoziții contrare Constituției, ratificarea lui poate avea loc numai după revizuirea Constituției.”;*

— Art. 20: *„(1) Dispozițiile constituționale privind drepturile și libertățile cetățenilor vor fi interpretate și aplicate în concordanță cu Declarația Universală a Drepturilor Omului, cu pactele și cu celelalte tratate la care România este parte.*

*(2) Dacă există neconcordanțe între pactele și tratatele privitoare la drepturile fundamentale ale omului, la care România este parte, și legile interne, au prioritate reglementările internaționale, cu excepția cazului în care Constituția sau legile interne conțin dispoziții mai favorabile.”;*

— Art. 1 din primul Protocol adițional la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale prevede: *„Orice persoană fizică sau juridică are dreptul la respectarea bunurilor sale. Nimeni nu poate fi lipsit de proprietatea sa decât pentru cauză de utilitate publică și în condițiile prevăzute de lege și de principiile generale ale dreptului internațional.*

*Dispozițiile precedente nu aduc atingere dreptului statelor de a adopta legile pe care le consideră necesare pentru a reglementa folosința bunurilor conform interesului general sau pentru a asigura plata impozitelor ori a altor contribuții, sau a amenzilor.”;*

— Art. 17 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale stabilește că: *„Nici o dispoziție din prezenta convenție nu poate fi interpretată ca implicând, pentru un stat, un grup sau un individ, un drept oarecare de a desfășura o activitate sau de a îndeplini un act ce urmărește distrugerea drepturilor sau a libertăților recunoscute de prezenta convenție sau de a aduce limitări mai ample acestor drepturi și libertăți decât acelea prevăzute de această convenție.”;*

— Art. 17 din Declarația Universală a Drepturilor Omului, invocat, de asemenea, ca fiind încălcat, prevede: *„1. Orice persoană are dreptul la proprietate, atât singură, cât și în asociere cu alții.*

*2. Nimeni nu va fi lipsit în mod arbitrar de proprietatea sa.”*

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea reține următoarele:

În opinia autoarei excepției de neconstituționalitate, prevederile art. 1 alin. (1) și ale art. 22 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 contravin dispozițiilor referitoare la protecția proprietății private cuprinse în primul Protocol adițional la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale și în Declarația Universală a Drepturilor Omului, prin raportare la dispozițiile art. 11 din Constituție — *Dreptul internațional și dreptul intern* și la dispozițiile art. 20 din Constituție — *Tratatele internaționale privind drepturile omului*. Se arată în acest sens că textele de lege criticate „limitează grav (...) dreptul de proprietate ca drept fundamental al omului”, deoarece imobilele ce fac obiect de reglementare al Legii nr. 10/2001 nu pot fi restituite decât în temeiul prevederilor acestei legi.

Analizând aceste susțineri, Curtea constată că nu sunt întemeiate, pentru următoarele considerente:

Legea nr. 10/2001 este o lege specială în materia revindicării imobiliare, prin care legiuitorul a urmărit să evite perpetuarea stării de incertitudine în ceea ce privește situația juridică a imobilelor preluate în mod abuziv, cu sau fără titlu valabil, de către stat sau de către alte persoane juridice, în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989. În acest scop a fost instituită, prin art. 21 și următoarele din lege, o procedură administrativă ce are ca scop restituirea în natură a imobilelor — terenuri sau construcții — de către persoana juridică deținătoare, prin decizie sau dispoziție motivată a organelor sale de conducere.

Legiuitorul a circumscris exercitarea dreptului la restituire a imobilelor de respectarea unor termene, cum este și termenul de 6 luni, prevăzut de art. 22 alin. (1) din Legea nr. 10/2001, în interiorul căruia trebuie trimisă notificarea către persoana juridică deținătoare a imobilului.

Acest termen nu este însă de natură să aducă atingere dreptului de proprietate privată, așa cum susține autoarea excepției de neconstituționalitate, întrucât în jurisprudența Curții Constituționale, de exemplu în Decizia nr. 344 din 18 septembrie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 776 din 5 noiembrie 2003, s-a statuat că „recunoașterea *sine die* a posibilității persoanei

interesate de a declanșa procedura de recuperare a imobilelor preluate abuziv de către stat ar fi fost de natură să genereze un climat de insecuritate juridică în domeniul proprietății imobiliare (...).

De altfel, potrivit dispozițiilor art. 44 alin. (1) teza a doua din Constituție, exercitarea dreptului de proprietate trebuie să se facă în limitele legii, iar potrivit jurisprudenței Curții Constituționale, „legiuitorul ordinar este competent să stabilească cadrul juridic pentru exercitarea atributelor dreptului de proprietate, în accepțiunea principală conferită de Constituție, în așa fel încât să nu vină în coliziune cu interesele generale sau cu interesele particulare legitime ale altor subiecte de drept, instituind limitări rezonabile în valorificarea acestuia ca drept subiectiv garantat“.

Aceste considerente își mențin valabilitatea și în prezenta cauză, deoarece nu au intervenit elemente de natură a determina o reconsiderare a jurisprudenței Curții Constituționale.

Se constată așadar că prevederile legale criticate dau expresie competenței constituționale a legiuitorului de a

stabili conținutul și limitele dreptului de proprietate și nu sunt de natură să contravină dispozițiilor art. 11 și 20 din Constituție, cu raportare la art. 1 din primul Protocol adițional la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale și la art. 17 din Declarația Universală a Drepturilor Omului referitoare la protecția proprietății private.

Mai mult, prevederile legale criticate sunt în deplină concordanță cu art. 1 alin. 2 din primul Protocol adițional la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, potrivit căruia dispozițiile referitoare la protecția proprietății private „*nu aduc atingere dreptului statelor de a adopta legile pe care le consideră necesare pentru a reglementa folosința bunurilor conform interesului general (...)*“.

Curtea constată că prevederile art. 17 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale referitoare la abuzul de drept nu sunt incidente în cauză.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

#### CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 1 alin. (1) și ale art. 22 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al imobilelor preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945 — 22 decembrie 1989, excepție ridicată de Lydia Marie Catherine Nicolle Ciureș în Dosarul nr. 20.722/2004 al Înaltei Curți de Casație și Justiție — Secția civilă și de proprietate intelectuală.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 25 octombrie 2005.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,  
prof. univ. dr. **IOAN VIDA**

Magistrat-asistent,  
**Irina Loredana Lăpădat**

## HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

### GUVERNUL ROMÂNIEI

#### HOTĂRĂRE

#### pentru aprobarea rectificării bugetului de venituri și cheltuieli al Oficiului Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie pe anul 2005

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 88/1997 privind privatizarea societăților comerciale, aprobată prin Legea nr. 44/1998, cu modificările și completările ulterioare, al art. 1 alin. (7) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 88/2001 privind înființarea Oficiului Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 552/2001, al art. 51 din Legea nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării, cu modificările și completările ulterioare, al art. 2 din Legea nr. 399/2002 pentru asigurarea condițiilor de finanțare a organizării și funcționării activităților legate de privatizările derulate prin Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie, al art. 3 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 169/2001 privind utilizarea unor sume destinate restructurării și reorganizării agenților economici din sectorul producției de apărare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 380/2002,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli aferent activității de privatizare al Oficiului Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie pe anul

2005, conform anexei nr. 1, și rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2005 conform Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 169/2001 privind utilizarea unor



sume destinate restructurării și reorganizării agenților economici din sectorul producției de apărare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 380/2002, conform anexei nr. 2.

Art. 2. — (1) Cheltuielile totale aferente veniturilor înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli al Oficiului Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie reprezintă limite maxime, care nu pot fi depășite decât în cazuri justificate și numai cu aprobarea Guvernului.

(2) În cazul în care în execuția bugetului de venituri și cheltuieli se înregistrează nerealizări ale veniturilor totale aprobate, Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie va efectua cheltuieli totale proporțional cu gradul de realizare a veniturilor.

Art. 3. — (1) Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie reține permanent la dispoziția sa, conform Legii nr. 399/2002 pentru asigurarea condițiilor de finanțare a organizării și funcționării activităților legate de privatizările derulate prin Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie, în scopul desfășurării corespunzătoare a activității sale, din veniturile încasate în cursul anului 2005, o sumă reprezentând jumătate din cuantumul anual al cheltuielilor prevăzute în bugetul său de venituri și cheltuieli aferent

activității de privatizare, precum și diferența dintre veniturile constituite și cheltuielile efectuate conform Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 169/2001, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 380/2002, în vederea utilizării exclusive pentru restructurarea și reorganizarea operatorilor economici din sectorul producției de apărare.

(2) Disponibilul, conform Legii nr. 399/2002, pentru anul 2005 se constituie din veniturile în lei și în valută încasate începând cu prima zi lucrătoare a anului 2005.

Art. 4. — (1) Nerespectarea prevederilor art. 2 constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 1.000 lei (RON) la 5.000 lei (RON).

(2) Contravenției prevăzute la alin. (1) i se aplică dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările ulterioare.

Art. 5. — Contravenția se constată și amenda se aplică de organele de control financiar ale statului, împuternicite potrivit legii, persoanelor vinovate de nerespectarea prevederilor prezentei hotărâri.

Art. 6. — Anexele nr. 1 și 2\*) fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU

**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul economiei și comerțului,

**Codruț Ioan Șereș**

Ministrul finanțelor publice,

**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 17 noiembrie 2005.

Nr. 1.423.

\*) Anexele nr. 1 și 2 sunt reproduse în facsimil.

*ANEXA Nr. 1*

OFICIUL PARTICIPAȚIILOR STATULUI  
ȘI PRIVATIZĂRII ÎN INDUSTRIE

**BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI**  
**aferent activității de privatizare, rectificat pe anul 2005**

- mii lei (mii RON)-

Nr Crt	DENUMIRE INDICATORI	PROGRAM INITIAL	INFLUENTE +/-	PROGRAM RECTIFICAT
<b>I.</b>	<b>VENITURI - TOTAL, din care:</b>	<b>3.760.650</b>	<b>-2.380.605</b>	<b>1.380.045</b>
	1. Venituri din privatizare	3.680.350	-2.597.270	1.083.080
	2. Venituri din dividende	80.000	+216.665	296.665
	3. Alte venituri	300	-	300
<b>II.</b>	<b>CHELTUIELI - TOTAL, din care:</b>	<b>3.665.450</b>	<b>-2.327.900</b>	<b>1.337.550</b>
	<b>1. Cheltuieli de personal</b>	14.400	-3.000	11.400
	<b>2. Cheltuieli materiale si servicii</b>	8.500	-7.700	800
	<b>3. Transferuri, din care:</b>	3.639.950	-2.315.200	1.324.750
	- Cheltuieli legate de plata onorariilor pentru consultanti, agenti de privatizare sau firme de avocatura si cele pentru pregatirea si realizarea privatizarii;	78.000	-40.000	38.000

Nr Crt	DENUMIRE INDICATORI	PROGRAM INITIAL	INFLUENTE +/-	PROGRAM RECTIFICAT
	- Cheltuieli pentru rapoarte de evaluare in procesul de privatizare si postprivatizare pentru expertize, cautiuni, evaluari in litigii, onorarii executori judecatoresti, documentatii pentru obtinerea avizului de mediu, precum si pentru alte asemenea cheltuieli;	35.000	-27.040	7.960
	- Costuri implicate de dizolvarea voluntara si lichidarea societatilor comerciale;	63.000	-59.000	4.000
	- Sumele cu care institutia publica implicata participa la majorarea capitalului social al unor societati comerciale, in cazurile prevazute de lege;	-	-	-
	- Sume platite efectiv cumparatorilor, reprezentand daune suportate de institutia publica implicata ca urmare a garantiilor acordate de aceasta in contractele de vanzare-cumparare de actiuni si/sau cheltuieli efectuate pentru combaterea ori stingerea pretentiilor formulate de cumparator;	8.000	+62.000	70.000
	- Despagubiri acordate cumparatorilor pentru prejudicii suferite ca urmare a stabilirii in sarcina societatii comerciale a unor raspunderi, datorate poluarii mediului din activitati trecute, care nu au fost dezvaluite cumparatorilor de institutia publica implicata sau de autoritatea de mediu;	19.000	-14.210	4.790
	- Garantii acordate cumparatorilor pentru daune cauzate acestora, prin faptul ca societatea comerciala este tinuta sa indeplineasca vreo obligatie, inclusiv fata de terti, sau sa suporte vreo pierdere ca rezultat al unor acte, fapte si operatiuni care nu au fost dezvaluite si nici nu puteau fi cunoscute de cumparatori, ca urmare a efectuarii propriului audit asupra societatii comerciale si a caror cauza a existat la data incheierii contractelor de vanzare-cumparare de actiuni;	19.000	-13.000	6.000
	- Prejudicii cauzate cumparatorilor prin executarea unor hotarari judecatoresti definitive si irevocabile care obliga la restituierea in natura, catre fostii proprietari a bunurilor imobile preluate de stat;	47.500	-41.500	6.000
	- Cheltuieli destinate cofinantarii proiectelor PHARE;	22.550	-4.550	18.000
	- Varsaminte in contul general al trezoreriei statului	3.347.900	-2.177.900	1.170.000
	<b>4. Cheltuieli de capital, din care:</b>	2.600	-2.000	600
	- Mijloace fixe din cheltuieli proprii	2.600	-2.000	600
	<b>Excedent (I. - II.)</b>	<b>95.200</b>	<b>-52.705</b>	<b>42.495</b>
III	<b>Informatii privind disponibilul, din care :</b>			
	1. Disponibil la inceputul perioadei conform Legii nr. 399/2002	25.300	-	25.300
	2. Disponibil constituit incepand cu data de 01.01.2005 conform Legii nr. 399/2002, din veniturile in lei si in valuta incasate de O.P.S.P.I.	95.200	-52.705	42.495
	3. Total disponibil la sfarsitul anului, conform Legii nr. 399/2002 (1 + 2)	<b>120.500</b>	<b>-52.705</b>	<b>67.795</b>

OFICIUL PARTICIPAȚIILOR STATULUI  
ȘI PRIVATIZĂRII ÎN INDUSTRIE

**BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI**  
conform Legii nr. 380/2002, rectificat pe anul 2005

-mii lei (mii RON)-

Nr Crt	DENUMIRE INDICATORI	PROGRAM INITIAL	INFLUENTE +/-	PROGRAM RECTIFICAT
<b>I.</b>	<b>Venituri constituite conform Legii nr. 380/2002 pentru restructurarea si reorganizarea agentilor economici din sectorul productiei de aparare</b>	<b>1.000,00</b>	<b>-</b>	<b>1.000,00</b>
<b>II.</b>	<b>Cheltuieli pentru restructurarea si reorganizarea agentilor economici din sectorul productiei de aparare, conform Legii nr. 380/2002</b>	<b>500,00</b>	<b>-</b>	<b>500,00</b>
	<b>Excedent (I. – II.)</b>	<b>500,00</b>	<b>-</b>	<b>500,00</b>
<b>III.</b>	<b>Informatii privind disponibilul, din care:</b>			
	1. Disponibil la inceputul perioadei	287,89	+105,00	392,89
	2. Disponibil constituit in cursul anului 2005	500,00	-	500,00
	3. Total disponibil la sfarsitul anului (1 + 2)	787,89	+105,00	892,89

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**privind transmiterea unor imobile din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale în domeniul public al orașului Lipova și în administrarea Consiliului Local al Orașului Lipova, județul Arad**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 2 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unor imobile, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale în domeniul public al orașului Lipova și în administrarea Consiliului Local al Orașului

Lipova, în vederea amenajării de spații destinate funcționării serviciilor publice comunitare.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilelor transmise potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

p. Ministrul administrației și internelor,  
**Paul Victor Dobre,**  
secretar de stat

Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,  
**Gheorghe Flutur**

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 17 noiembrie 2005.  
Nr. 1.424.

## DATELE DE IDENTIFICARE

a imobilelor care se transmit din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale în domeniul public al orașului Lipova și în administrarea Consiliului Local al Orașului Lipova, județul Arad

Locul unde sunt situate imobilele	Persoana juridică de la care se transmit imobilele	Persoana juridică la care se transmit imobilele	Caracteristicile tehnice ale imobilelor	Numărul de inventar și codul de clasificare atribuite de Ministerul Finanțelor Publice
Orașul Lipova, județul Arad, str. Nicolae Bălcescu nr. 33	Statul român, Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, Direcția pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală Arad – Unitatea fitosanitară	Orașul Lipova, Consiliul Local al Orașului Lipova, județul Arad	Corp clădire I: – suprafața construită = 82 m <sup>2</sup> ; – suprafața desfășurată = 82 m <sup>2</sup> ; – suprafața curții = 461 m <sup>2</sup> . Magazie, un corp: – suprafața construită = 41 m <sup>2</sup> ; – suprafața desfășurată = 41 m <sup>2</sup> .	Nr. M.F.P. 27.571 Cod de clasificare 8.29.06  Nr. M.F.P. 27.572 Cod de clasificare 8.29.06

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

privind transmiterea unei părți dintr-un imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al județului Suceava și în administrarea Consiliului Județean Suceava

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă transmiterea unei părți dintr-un imobil, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al județului Suceava și în administrarea Consiliului Județean Suceava.

(2) Consiliul Județean Suceava va asigura, cu titlu gratuit, pe toată durata existenței construcției prevăzute la alin. (1), spațiile necesare desfășurării activităților proprii Biroului Informare-Recrutare Suceava, Asociației Naționale a Veteranilor de Război și Centrului Militar Județean Suceava.

Art. 2. — Predarea-primirea părții din imobilul prevăzut la art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

Art. 3. — La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă Hotărârea Guvernului nr. 1.704/2004 privind transmiterea unor construcții, investiții în curs, din domeniul privat al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al județului Suceava și în administrarea Consiliului Județean Suceava, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 968 din 21 octombrie 2004.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,  
**Teodor Atanasiu**

p. Ministrul administrației și internelor,  
**Paul Victor Dobre,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**



## DATELE DE IDENTIFICARE

**a părții din imobilul care se transmite din domeniul public al statului și din administrarea  
Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al județului Suceava și în administrarea  
Consiliului Județean Suceava**

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Codul de clasificare din inventarul bunurilor aflate în administrarea Ministerului Apărării Naționale, care alcătuiesc domeniul public al statului	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul Suceava, str. Alexandru cel Bun nr. 45D, județul Suceava	Statul român — Ministerul Apărării Naționale	Județul Suceava, Consiliul Județean Suceava	— imobil 3.205 (parțial) — cod 8.29.09 — nr. M.F. 106.866	— Suprafața construită (corp A+B) = 1.180 m <sup>2</sup> — Suprafața desfășurată (corp A+B) = 6.678 m <sup>2</sup> — Suprafața totală a terenului, inclusiv construcțiile = 3.765 m <sup>2</sup>

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea  
Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al orașului Teiuș și în administrarea  
Consiliului Local al Orașului Teiuș, județul Alba**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unui imobil, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al orașului Teiuș și în administrarea

Consiliului Local al Orașului Teiuș, județul Alba.

Art. 2. — Predarea-primirea imobilului transmis potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,  
**Teodor Atanasiu**

p. Ministrul administrației și internelor,  
**Paul Victor Dobre,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 17 noiembrie 2005.  
Nr. 1.427.

## DATELE DE IDENTIFICARE

**a imobilului care se transmite din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale  
în domeniul public al orașului Teiuș și în administrarea Consiliului Local al Orașului Teiuș, județul Alba**

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Codul de clasificare din inventarul bunurilor aflate în administrarea Ministerului Apărării Naționale, care alcătuiesc domeniul public al statului	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Orașul Teiuș, cartier Coșlariu, județul Alba	Statul român — Ministerul Apărării Naționale	Orașul Teiuș, județul Alba — Consiliul Local al Orașului Teiuș	— imobil 1.564 — cod 8.29.09 — nr. M.F. 104.003	— Suprafața construită = 1.884 m <sup>2</sup> — Suprafața desfășurată = 1.884 m <sup>2</sup> — Suprafața totală a terenului, inclusiv construcțiile = 25.736 m <sup>2</sup>

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea  
Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al municipiului Reghin  
și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Reghin, județul Mureș**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unui imobil, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al municipiului Reghin și în

administrarea Consiliului Local al Municipiului Reghin, județul Mureș.

Art. 2. — Predarea-primirea imobilului transmis potrivit prevederilor art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,  
**Teodor Atanasiu**

p. Ministrul administrației și internelor,  
**Paul Victor Dobre,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 17 noiembrie 2005.  
Nr. 1.428.

ANEXĂ

## DATELE DE IDENTIFICARE

**a imobilului care se transmite din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale  
în domeniul public al municipiului Reghin și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Reghin, județul Mureș**

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Codul de clasificare din inventarul bunurilor aflate în administrarea Ministerului Apărării Naționale, care alcătuiesc domeniul public al statului	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul Reghin, județul Mureș	Statul român, Ministerul Apărării Naționale	Municipiul Reghin, județul Mureș, Consiliul Local al Municipiului Reghin	— imobil 1675 — cod 8.29.09 — nr. M.F. 104051	— suprafața construită = 4.060 m <sup>2</sup> — suprafața desfășurată = 4.060 m <sup>2</sup> — suprafața totală a terenului, inclusiv construcțiile = 374.262 m <sup>2</sup>

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea  
Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al municipiului Slatina și în administrarea  
Consiliului Local al Municipiului Slatina, județul Olt**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unui imobil, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al

statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al municipiului Slatina și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Slatina, județul Olt.

Art. 2. — Predarea-primirea imobilului transmis potrivit interesate, în termen de 60 de zile de la data intrării în art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,  
**Teodor Atanasiu**

p. Ministrul administrației și internelor,  
**Paul Victor Dobre,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 17 noiembrie 2005.  
Nr. 1.429.

ANEXĂ

**DATELE DE IDENTIFICARE**

**a imobilului care se transmite din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al municipiului Slatina și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Slatina, județul Olt**

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Codul de clasificare din inventarul bunurilor aflate în administrarea Ministerului Apărării Naționale, care alcătuiesc domeniul public al statului	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul Slatina, județul Olt	Statul român, Ministerul Apărării Naționale	Municipiul Slatina, Consiliul Local al Municipiului Slatina, județul Olt	— imobil 3154 — cod 8.29.09 — nr. M.F. 103924	Suprafața totală a terenului = = 403.973 m <sup>2</sup>

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al orașului Covasna și în administrarea Consiliului Local al Orașului Covasna, județul Covasna**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unui imobil, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al orașului Covasna și în administrarea

Consiliului Local al Orașului Covasna, județul Covasna.

Art. 2. — Predarea-primirea imobilului transmis potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,  
**Teodor Atanasiu**

p. Ministrul administrației și internelor,  
**Paul Victor Dobre,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 17 noiembrie 2005.  
Nr. 1.430.

## DATELE DE IDENTIFICARE

a imobilului care se transmite din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al orașului Covasna și în administrarea Consiliului Local al Orașului Covasna, județul Covasna

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Codul de clasificare din inventarul bunurilor aflate în administrarea Ministerului Apărării Naționale, care alcătuiesc domeniul public al statului	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Orașul Covasna, județul Covasna	Statul român – Ministerul Apărării Naționale	Orașul Covasna – Consiliul Local al Orașului Covasna, județul Covasna	– imobil 3021 – cod 8.29.09 – nr. M.F. 104004	– suprafața construită = 48 m <sup>2</sup> – suprafața desfășurată = 96 m <sup>2</sup> – suprafața terenului, inclusiv construcțiile = 60.050 m <sup>2</sup>

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

privind transmiterea unei părți dintr-un imobil din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Administrației și Internelor în domeniul public al municipiului Satu Mare și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Satu Mare, județul Satu Mare

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă transmiterea unei părți dintr-un imobil, situat în municipiul Satu Mare, județul Satu Mare, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Administrației și Internelor în domeniul public al municipiului Satu Mare și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Satu Mare, județul Satu Mare, în vederea construirii obiectivului „Garaj

pompieri“ din cadrul investiției „Pasaj superior rutier pe Str. Fabricii în municipiul Satu Mare“.

(2) După finalizarea construcției, aceasta și terenul aferent vor fi retransmise în domeniul public al statului și în administrarea Ministerului Administrației și Internelor.

Art. 2. — Predarea-preluarea părții din imobil transmise potrivit art. 1 se va face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:

p. Ministrul administrației și internelor,  
**Paul Victor Dobre,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 17 noiembrie 2005.  
Nr. 1.433.

## DATELE DE IDENTIFICARE

a părții din imobil care se transmite din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Administrației și Internelor în domeniul public al municipiului Satu Mare și în administrarea Consiliului Local al Municipiului Satu Mare, județul Satu Mare

Locul unde este situat imobilul	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului	Poziția din inventarul bunurilor aparținând domeniului public al statului
Municipiul Satu Mare, Str. Fabricii nr. 35, județul Satu Mare	Statul român, din administrarea Ministerului Administrației și Internelor – Inspectoratul pentru Situații de Urgență „Someș“ al județului Satu Mare	Municipiul Satu Mare, în administrarea Consiliului Local al Municipiului Satu Mare, județul Satu Mare	Suprafața terenului = 724 m <sup>2</sup> Nr. cadastral 3182/39 Suprafața terenului = 270 m <sup>2</sup> Nr. cadastral 3182/18 Suprafața totală a terenului = 994 m <sup>2</sup>	Nr. M.F.P. 28091 parțial

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind transmiterea unui imobil din domeniul public al statului și din administrarea  
Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al comunei Băneasa  
și în administrarea Consiliului Local al Comunei Băneasa, județul Giurgiu**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 9 alin. (1) și al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unui imobil, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al comunei Băneasa și în administrarea

Consiliului Local al Comunei Băneasa, județul Giurgiu.

Art. 2. — Predarea-primirea imobilului transmis potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,  
**Teodor Atanasiu**

p. Ministrul administrației și internelor,  
**Paul Victor Dobre,**  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

București, 17 noiembrie 2005.  
Nr. 1.434.

ANEXĂ

## DATELE DE IDENTIFICARE

**a imobilului care se transmite din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale  
în domeniul public al comunei Băneasa și în administrarea Consiliului Local al Comunei Băneasa, județul Giurgiu**

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Codul de clasificare din inventarul bunurilor aflate în administrarea Ministerului Apărării Naționale, care alcătuiesc domeniul public al statului	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Comuna Băneasa, județul Giurgiu	Statul român, Ministerul Apărării Naționale	Comuna Băneasa, Consiliul Local al Comunei Băneasa, județul Giurgiu	— imobil 3013 — cod. 8.29.09 — nr. M.F. 103764	Suprafața construită = 2.019,36 m <sup>2</sup>

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind suplimentarea bugetului Ministerului Administrației și Internelor din Fondul  
de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2005**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 30 alin. (2) din Legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările ulterioare, și al art. 21 lit. a) din Legea bugetului de stat pe anul 2005 nr. 511/2004, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă suplimentarea bugetului Ministerului Administrației și Internelor pe anul 2005 din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2005, cu suma de 92,09 mii lei (RON), la capitolul 55.01 „Ordine publică și siguranță națională”, titlul 02 „Cheltuieli de personal” — 48,69 mii lei (RON) și titlul 20 „Cheltuieli materiale și

servicii” — 43,40 mii lei (RON), pentru acoperirea costurilor aferente participării a 4 reprezentanți ai Inspectoratului General al Poliției de Frontieră la misiunea de asistență a Uniunii Europene, la punctul de trecere a frontierei de la Rafah dintre Fâșia Gaza și Egipt, în perioada 24 noiembrie 2005—31 decembrie 2005.



(2) Detalierea cheltuielilor este prezentată în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Ministerul Finanțelor Publice este autorizat să introducă, la propunerea ordonatorului principal de credite,

modificările corespunzătoare în structura bugetului de stat și în volumul și structura bugetului Ministerului Administrației și Internelor pe anul 2005.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
Ministrul administrației și internelor,  
**Vasile Blaga**  
p. Ministrul finanțelor publice,  
**Doina-Elena Dascălu,**  
secretar de stat

București, 24 noiembrie 2005.  
Nr. 1.454.

ANEXĂ

**DETALIEREA**  
**cheltuielilor pentru participarea a 4 reprezentanți ai Inspectoratului General al Poliției de Frontieră Române din cadrul Ministerului Administrației și Internelor al României la misiunea de asistență a Uniunii Europene, la punctul de trecere a frontierei de la Rafah (dintre Fâșia Gaza și Egipt), în perioada 24 noiembrie 2005—1 decembrie 2006, pentru anul 2005**

Natura cheltuielilor		2005
Drepturi bănești pentru diurnă (38 de zile x 87,75 x 4)	euro	13.338
	mii lei	48,690
Cheltuieli de echipare și dotare pentru 4 polițiști de frontieră participanți	euro	9.954,18
	mii lei	36,333
Cheltuieli cu asigurarea de sănătate (24 noiembrie 2005—1 decembrie 2006)	euro	1.076,49
	mii lei	3,928
Cheltuieli cu transportul internațional (1/2005)	euro	860,00
	mii lei	3,139
<b>TOTAL:</b>	euro	25.228,67
	mii lei	92,090

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**  
**privind acordarea unui ajutor**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 1 din Ordonanța Guvernului nr. 28/2003 privind trimiterea bolnavilor pentru tratament în străinătate, aprobată cu modificări prin Legea nr. 119/2003, al art. 5 alin. (1) lit. h) și alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 118/1999 privind înființarea și utilizarea Fondului național de solidaritate, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 366/2001, cu modificările ulterioare, și al Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 32/2001 pentru reglementarea unor probleme financiare, aprobată cu modificări prin Legea nr. 374/2001, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă acordarea unui ajutor în sumă de 20.000 euro pentru efectuarea tratamentului chirurgical în străinătate, tânărului Isachi Paul Iulian în vârstă de 17 ani, din municipiul Iași, Str. Vitejilor nr. 8—10, bl. SC—13, et. 2, ap. 9, județul Iași.

(2) Suma prevăzută la alin. (1) se suportă din bugetul Ministerului Muncii, Solidarității Sociale și Familiei prin Direcția de Muncă, Solidaritate Socială și Familie a Județului Iași, la cursul de schimb valutar al Băncii Naționale a României din ziua lucrătoare precedentă efectuării deschiderii de credite bugetare.

(3) Suma aprobată din bugetul Ministerului Muncii, Solidarității Sociale și Familiei pentru efectuarea tratamentului chirurgical în străinătate va fi transferată de Direcția de Muncă, Solidaritate Socială și Familie a Județului Iași către Direcția de Sănătate Publică a Județului Iași, la solicitarea acesteia.

Art. 2. — Fundamentarea sumei solicitate și justificarea celei utilizate pentru efectuarea tratamentului chirurgical în străinătate revin Ministerului Sănătății, prin Direcția de Sănătate Publică a Județului Iași, care va efectua plata și va certifica documentele financiar-contabile prezentate de furnizorul de servicii medicale din străinătate.

PRIM-MINISTRU  
**CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU**

Contrasemnează:  
Ministrul muncii, solidarității sociale și familiei,  
**Gheorghe Barbu**  
Ministrul sănătății,  
**Gheorghe Eugen Nicolăescu**  
p. Ministrul finanțelor publice,  
**Doina-Elena Dascălu,**  
secretar de stat

București, 24 noiembrie 2005.  
Nr. 1.455.

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL AGRICULTURII, PĂDURILOR  
ȘI DEZVOLTĂRII RURALE  
Nr. 1.050 din 12 octombrie 2005

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII  
Nr. 1.145 din 27 octombrie 2005

AUTORITATEA NAȚIONALĂ SANITARĂ  
VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
Nr. 97 din 7 octombrie 2005

AUTORITATEA NAȚIONALĂ PENTRU  
PROTECȚIA CONSUMATORILOR  
Nr. 505 din 8 noiembrie 2005

## ORDIN

### **privind aprobarea Normei sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor privind anumiți contaminanți din alimentele de origine animală și nonanimală**

Văzând Referatul de aprobare nr. 40.796 din 26 august 2005, întocmit de Direcția generală siguranța alimentelor din cadrul Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,

având în vedere prevederile art. 4 alin. (5) din Legea nr. 150/2004 privind siguranța alimentelor, cu modificările și completările ulterioare,

ținând cont de prevederile art. 6<sup>3</sup> lit. d), i) și m) din Ordonanța Guvernului nr. 42/2004 privind organizarea activității sanitar-veterinare și pentru siguranța alimentelor, aprobată cu modificări prin Legea nr. 215/2004, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul prevederilor art. 9 alin. (6) din Hotărârea Guvernului nr. 155/2005 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul prevederilor art. 3 alin. (1)–(3), precum și ale art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 738/2005 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor și a unităților din subordinea acesteia,

în temeiul prevederilor art. 7 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 168/2005 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul prevederilor art. 4 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 755/2003 privind organizarea Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale, președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor, ministrul sănătății și președintele Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor** emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Norma sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor privind anumiți contaminanți din alimentele de origine animală și nonanimală, prevăzută în anexa\*) care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — (1) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor, în colaborare cu autoritățile abilitate implicate, prevăzute în Legea nr. 150/2004 privind siguranța alimentelor, modificată și completată prin Legea nr. 412/2004, controlează modul de îndeplinire a prevederilor anexei nr. I la norma sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor și ia măsurile ce se impun, conform limitelor legale de competență.

(2) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor, în colaborare cu autoritățile abilitate implicate, ia măsurile necesare pentru ca metodele de prelevare a probelor în vederea efectuării controlului oficial al limitelor contaminanților pentru produsele prevăzute în anexele nr. II–IX la norma sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor să fie în conformitate cu prevederile din aceste anexe.

(3) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor, în colaborare cu autoritățile abilitate implicate, ia măsurile necesare pentru ca pregătirea probelor, metodelor de analiză și criteriile de performanță pentru metodele de analiză, prevăzute în anexele nr. II–IX

la norma sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor să fie în conformitate cu prevederile din aceste anexe.

Art. 3. — (1) Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării.

(2) La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul ministrului sănătății și familiei și al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor nr. 84/91/2002 pentru aprobarea Normelor privind contaminanții din alimente, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 255 din 16 aprilie 2002, cu modificările și completările ulterioare, precum și Ordinul președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. 141/2004 privind aprobarea Normei sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor privind anumiți contaminanți din alimentele de origine animală și nonanimală, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 107 și nr. 107 bis din 2 februarie 2005, cu modificările și completările ulterioare.

(3) Prezentul ordin preia prevederile Regulamentului Comisiei 466/2001, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L77, amendat prin Regulamentul Consiliului 2.375/2001/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L321, Regulamentul Comisiei 221/2003/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L37,

\*) Anexa se publică ulterior în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.056 bis în afara abonamentului, care se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, București, șos. Panduri nr. 1.

Regulamentul Comisiei 257/2002/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L41, Regulamentul Comisiei 472/2002/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L75, Regulamentul Comisiei 563/2002/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L86, Regulamentul Comisiei 1.425/2003/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L203, Regulamentul Comisiei 2.174/2003/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L326, Regulamentul Comisiei 242/2004/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L42, Regulamentul Comisiei 455/2004/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L74, Regulamentul Comisiei Europene 655/2004/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L104, Regulamentul Comisiei Europene 683/2004/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L106, Regulamentul Comisiei Europene 684/2004/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L106, Regulamentul Comisiei 78/2005, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L16, Regulamentul Comisiei 123/2005, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L25, Regulamentul Comisiei 208/2005, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L34, Regulamentul Comisiei 856/2005, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L143, Actul referitor la condițiile de aderare a Republicii Cehia, Republicii Estonia, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Republicii Ungaria, Republicii Malta, Republicii Polonia, Republicii Slovenia și Republicii Slovacia și modificarea tratatelor de fondare a Uniunii Europene și corectat prin corrigendum-urile publicate în Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene nr. L313, L80 și L155, precum și ale Regulamentului Consiliului nr. 315/93, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L37, amendat prin Regulamentul Consiliului nr. 1.882/2003, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L284; Directivei 1998/53/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L201, amendată prin directivele nr. 2002/27/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L75, nr. 2003/121, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L332, și nr. 2004/43/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L113; Directivei 2002/26/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L75, amendată prin Directiva 2004/43/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L113, și prin Directiva Comisiei 2005/5/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L27; Directivei 2003/78/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L203; Directivei 2005/38/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L143; Directivei 2001/22/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L77, amendată prin Directiva 2001/873, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L325 și prin Directiva 2005/4/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L19; Directivei 2002/69/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L209, amendată prin Directiva 2004/44/CE, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L133; Directivei 2004/16/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L42, și Directivei 2005/10/EC, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L34.

Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,

**Gheorghe Flutur**

Ministrul sănătății,

**Gheorghe Eugen Nicolăescu**

Președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare  
și pentru Siguranța Alimentelor,

**Ion Agafiței,**  
secretar de stat

Președintele Autorității Naționale pentru Protecția  
Consumatorilor,

**Cătălin Florin Teodorescu,**  
secretar de stat

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,  
IBAN: RO75RNCB5101000000120001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro  
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23  
Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”



5 948368 064683